

Gemeindeblatt

kostenlos an
alle Haushalte

23. Jahrgang · 28. August 2020 · Nr. 08

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE LEUTERSDORF



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

am 24.7.2020 haben wir, die Kinder des Kindergartens „Forstenzwerge“, die Erzieher und ich als Bürgermeister unsere langjährige Erzieherin, Frau Martina Lange, in den Ruhestand verabschiedet. Frau Lange hat seit dem 1. Oktober 1981 als Erzieherin im Kindergarten Spitzkunnersdorf gearbeitet. Ihre Arbeit war geprägt von sehr hoher Einsatzbereitschaft und Liebe zu den Kindern. Unsere „Forstenzwerge“ haben in verschiedenen Gruppen ihr noch einige schöne Lieder vorgesungen und ihr gedankt für die jahrzehntelange Arbeit. Wir wünschen ihr von ganzem Herzen für die Zukunft alles Gute und eine ganz tolle Zeit. Leider hat Frau Lange unsere schöne Gemeinde am 14. August verlassen. Sie ist zu ihren Kindern nachgezogen.

Nun eine erfreuliche Information. Am 24. Juli erhielten wir die Mitteilung vom Landesamt für Schule und Bildung des Freistaates Sachsen, dass wir ab 1. August 2020 bis zum 31. Juli 2021 oder bis zur Neubesetzung der Stelle des Schulleiters der Grundschule Leutersdorf Frau Anke Schneidewind zugeordnet erhalten. Leider konnte ich mit Frau Schneidewind noch keinen persönlichen Kontakt aufnehmen, da sie zurzeit im Urlaub ist. Ich gehe davon aus, dass sie genauso wie unsere ehemalige Schulleiterin, Frau Veronika Gründer, die Schulaufnahmefeier am 29. August 2020 durchführen wird. Die Gemeindeverwaltung und ich als Bürgermeister freuen uns auf eine zukünftig gute und konstruktive Zusammenarbeit. Wir wünschen ihr für das eine Jahr eine schnelle Einarbeitung, ein gutes Verhältnis zu den Kindern, Lehrkräften und Eltern.

Die Gemeinde plant ab sofort so genannte **Bachreinigungstage**. **Alle Anlieger** werden gebeten, mitzumachen. Nur gemeinsam schaffen wir die Angelegenheit. Beseitigen Sie den gesamten Wildwuchs von Schilf bis Sträucher. Sprechen Sie mit Ihren Nachbarn die Ablagerungsstellen ab. Der Gemeindebauhof holt an zentralen Stellen den Unrat ab. Achten Sie darauf, dass alles befahrbar ist, teilen Sie der Gemeinde unter **Tel. 03586 330713 oder 330710** mit, **wo und wie viel** abzuholen ist. Wir wollen versuchen, ohne Gesetz (Satzung) unsere gemeinsamen Aufgaben zu erfüllen. In den letzten Jahren wurden solche Aktionen mit Erfolg durchgeführt. Wir hoffen auf Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe.

Familienbörse in Leutersdorf

Am **5. September 2020** findet die Familienbörse in der Turnhalle Leutersdorf statt.

In der Zeit von **9.00 bis 13.00 Uhr** können wieder gut erhaltene Kleidung für den Herbst und den Winter für Babys, Kinder und Erwachsene erworben werden. Außerdem finden Sie bei uns Spielsachen für drinnen und draußen sowie Babyartikel und Bücher.

Die aktuell geltenden Hygiene und Abstandsregeln sind unbedingt einzuhalten.

Es dürfen sich max. 30 Personen gleichzeitig in der Halle aufhalten. Die anderen Gäste müssen mit dem geforderten Abstand auf dem Außengelände warten. Der Zugang über die Treppe ist freizuhalten. Wir danken für Ihr Verständnis. Weitere Infos auf piffikuss.hpape.com

Da morgen die Einschulung unserer Abc-Schützen stattfindet, möchten wir bereits heute allen unseren Kindern eine schöne Aufnahmefeier sowie eine tolle Zuckertüte wünschen. Natürlich wünschen wir auch allen anderen Schülern, die in die Grund-, Oberschule oder Gymnasium gehen, ein gutes Schuljahr. Hoffentlich ohne große Ausfälle, damit wieder in den Schulalltag ein geordneter Unterricht einziehen kann.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister Bruno Scholze



Foto: S. Grölllich

Liebe Jugendliche in der Gemeinde Leutersdorf,

am 03.09.2020 könnt ihr ab 15.00 Uhr mit uns beim Jugendclub hinter dem Diska-Markt grillen, Musik hören und coole Outdoor-Spiele ausprobieren. Wir, das FlexJuMa-Team des Jugendrings Oberlausitz e.V., sind mit unserem „Mobilen Jugendclub“ am Start und wollen gemeinsam mit euch Ideen spinnen, was für Jugendangebote es in Leutersdorf und Umgebung geben soll. Bis Ende des Jahres werden wir jeden Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr mit unserem Mobilen Jugendclub vor Ort sein und mit euch das Angebot weiterentwickeln.

Alle Infos zu uns und unserem Mobilen Jugendclub findet ihr hier: **Internetseite:** www.flexjuma.de **Facebook:** <https://www.facebook.com/flexjumaGR> **Instagram:** <https://www.instagram.com/flexjumagr/>

Unser Mobiler Jugendclub wird über die Partnerschaft für Demokratie des Landkreises Görlitz im Rahmen des Bundesprogramms „Demokratie leben!“ durch das Bundesfamilienministerium, den Freistaat Sachsen sowie den Landkreis Görlitz gefördert. Weitere Informationen findet Ihr unter www.neisse-pfd.de und www.demokratie.landkreis-gr

Gefördert vom



Bundesministerium
für Familie, Senioren, Frauen
und Jugend

im Rahmen des Bundesprogramms

Demokratie leben!



PARTNERSCHAFT
für DEMOKRATIE
Landkreis Görlitz

sowie vom Freistaat Sachsen



Landespräventionsrat
Sachsen
"Eine Welt Alle!"
www.sachsen.de

Diese Maßnahme wird mitfinanziert
durch Steuermittel auf der Grund-
lage des vom Sächsischen Landtag
beschlossenen Haushaltes.



MEIN ZUHAUSE
LANDKREIS
GÖRLITZ
WOKRJEŠ ŽHORJELC

Öffentliche Bekanntmachung

Gemeinde Leutersdorf

Öffentliche Bekanntmachung

Öffentliche Auslegung Vorentwurf des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Veranstaltungs- und Vereinshaus Leutersdorf“, OT Spitzkunnersdorf

Mit Beschluss-Nr. 37/07/20 vom 13.07.2020 hat der Gemeinderat Leutersdorf den **Vorentwurf des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Veranstaltungs- und Vereinshaus Leutersdorf“, OT Spitzkunnersdorf, in der Fassung vom 03.07.2020**, bestehend aus:

- der Teil A-Planzeichnung
- der Begründung

gebilligt.

Der Vorentwurf wird entsprechend § 3 Abs. 1 BauGB im Zeitraum

vom 7. September bis 2. Oktober 2020

im Zimmer 1 (Bauwesen) der Gemeindeverwaltung Leutersdorf, Sachsenstraße 9, während der allgemeinen Öffnungszeiten

Dienstag	von 9.00 bis 11.30 und 13.00 bis 17.30 Uhr
Donnerstag	von 9.00 bis 11.30 und 13.00 bis 15.30 Uhr
Freitag	von 9.00 bis 11.30 Uhr

zu jedermanns Einsicht öffentlich ausgelegt und über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung und die voraussichtlichen Auswirkungen unterrichten.

Während dieser Auslegungsfrist können von jedermann Hinweise zu den allgemeinen Zielen und Zwecken vorgebracht werden. Der Geltungsbereich ist auf der beigefügten Übersichtskarte eingetragen.

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **Montag, dem 7. September 2020, 19.00 Uhr im Heimatzimmer des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13a, im Ortsteil Spitzkunnersdorf** statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Aushängen an der Verkündungstafel des Gemeindeamtes, Sachsenstraße 9 in Leutersdorf und an der Verkündungstafel des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13a in Spitzkunnersdorf.

Interessierte Bürger sind zur Sitzung herzlich eingeladen.

Liebe Einwohner von Spitzkunnersdorf,

in der Zeit vom 08.09. bis 18.09.2020 bleibt die Gemeindeverwaltung in Spitzkunnersdorf wegen Urlaubs geschlossen. Bitte wenden Sie sich in dieser Zeit an die Verwaltung in Leutersdorf.

Ihre Gemeindeverwaltung

Parallel zur frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung erfolgt entsprechend § 4 Abs. 1 BauGB die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange, deren Aufgabenbereich durch die Planung berührt werden kann, auch im Hinblick auf den erforderlichen Umfang und Detaillierungsgrad der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB.

Zusätzlich sind gemäß § 4a Abs. 4 Satz 1 BauGB der Inhalt dieser Bekanntmachung und die Unterlagen auf der Homepage der Gemeinde Leutersdorf unter

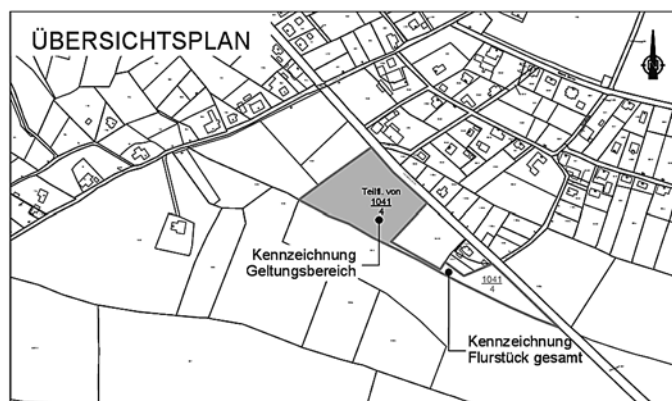
<https://www.leutersdorf.de/aktuelles/oeffentliche-bekanntmachungen>

einschbar, sowie im Zentralen Internetportal des Landes Sachsen unter

<https://mitdenken.sachsen.de/1021409>

mit der Möglichkeit der Abgabe einer Stellungnahme.

Geltungsbereich:



Leutersdorf, den 28. August 2020



Scholze

Scholze, Bürgermeister

Beschlüsse Gemeinderat 13. Juli 2020



Beschluss Nr. 38/07/20

Beschluss über die Billigung und Auslegung des Vorentwurfes zum Bebauungsplan „Gewerbegebiet Veranstaltungs- und Vereinshaus Leutersdorf“, OT Spitzkunnersdorf

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 39/07/20

Durchführung Neubau Kindergarten auf den Flurstücken, Flstnr. 131/6 der Gemarkung Josephsdorf und Flstnr. 256/7, 109/2 und 109/3 der Gemarkung Niederleutersdorf, in Leutersdorf und Baumaßnahmen zur Umgestaltung der Villa (jetziger Kindergarten) für die Nutzung als Gemeindeamt

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 40/07/20

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 13/06/20 L – Michael Smykalla, Leutersdorf, OT Spitzkunnersdorf – Errichtung eines Einfamilienhauses auf den Flurstücken 106/1 und 109/3 der Gemarkung Neuleutersdorf

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 41/07/20

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 14/06/20 Sp – Fanny und Mathias Lindner, Dresden – Errichtung eines zweigeschossigen Anbaus an das Bestandswohnhaus an der straßenabgewandten Gebäudeseite und Sanierung des Bestandswohnhauses auf dem Flurstück 1039g der Gemarkung Spitzkunnersdorf

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 42/07/20

Kostenerhöhung der Bauleistung Los 8 – Parkettarbeiten für die Sanierung des Gemeindezentrums, Hauptstraße 13a in 02794 Leutersdorf, OT Spitzkunnersdorf

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

**Erstellung eines Hochwasserrisiko-
managementplanes inklusive
Starkregenrisikomanagement für
das Spitzkunnersdorfer Wasser**

Die Gemeinde Leutersdorf hat das Ingenieurbüro „Planungsgesellschaft Scholz + Lewis mbH“ aus Dresden damit beauftragt, einen „Hochwasserrisikomanagementplan inklusive Starkregenrisikomanagement für das Spitzkunnersdorfer Wasser als Pilotprojekt“ zu erstellen. Das Projekt wird vom Freistaat Sachsen im Rahmen der Richtlinie Gewässer/ Hochwasserschutz 2018 (RL GH/2018) gefördert.

Die Gesamtkosten belaufen sich auf 123.650 EUR, davon finanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes in Höhe von 111.285 EUR.

Von März bis Juni 2020 fanden dafür bereits Vermessungen im gesamten Einzugsgebiet statt.

In dem Managementplan sollen zunächst die bestehenden Gefahren und Risiken durch Hochwasser und Starkregen in Spitzkunnersdorf analysiert werden. Vorgesehen ist unter anderem, die im Mai 2017 aufgetretenen Schäden möglichst vollständig und systematisch zu erfassen. Noch im Laufe dieses Jahres soll dazu eine Befragung von Betroffenen stattfinden, die bisher noch keine Schäden gemeldet haben. Die Teilnahme an der Befragung ist freiwillig und findet unter strenger Wahrung des Datenschutzes statt.

Mithilfe dieser Erhebungen sollen in dem Managementplan wirksame, förderfähige Maßnahmen vorgeschlagen werden, die sowohl die Hochwasser- als auch die Starkregenrisiken spürbar verringern.

Damit wird eine wichtige Grundlage für künftige konkrete Planungen solcher Maßnahmen geschaffen. Auch in die Suche nach Lösungen sollen die Spitzkunnersdorfer einbezogen werden. Vorschläge und Ideen können beispielweise in einer Einwohnerversammlung eingebracht werden, die Anfang kommenden Jahres stattfinden soll. Der genaue Termin wird noch bekanntgegeben.

**Erstellung eines Hochwasserrisiko-
managementplanes inklusive Starkregen-
risikomanagement für das Spitzkunnersdorfer
Wasser als Pilotprojekt**

Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.



**Weitere amtliche Bekanntmachungen
und Mitteilungen**

Hauptamt

Abfuhrtermine

Gelber Sack / Gelbe Tonne

03.09. Leutersdorf / Spitzkunnersdorf

Blaue Tonne

24.09. Leutersdorf / Spitzkunnersdorf



Wohnungsangebote

Gemeinde

2-Raum-Wohnung – Mittelstraße 1 in Leutersdorf **zu vermieten, 66 m², 1. OG**, Bad mit Dusche und WC, Bodenkammer und Kellerraum zur freien Verfügung.

3-Raum-Wohnung – Mittelstraße 1 in Leutersdorf zu vermieten, **96 m², 2. OG**, Bad mit Wanne und WC, Bodenkammer und Kellerraum zur freien Verfügung
Telefon: 03586 330713

Wohnungsgenossenschaft

2-Raum-Wohnung – Kastanienweg 9 in Leutersdorf **zu vermieten, 2. OG, 47,79 m²**, Bad mit Wanne und Fenster, Zentralheizung und zentrale Warmwasserversorgung

3-Raum-Wohnung – Seifhennersdorfer Straße 1 in Leutersdorf zu vermieten, **1. OG, 65,97 m²**, Bad mit Wanne und Fenster, Zentralheizung und zentrale Warmwasserversorgung.
Telefon: 03586 386277

Privat

3-Raum-Wohnung – Sachsenstr. 2 b in Leutersdorf, **zu vermieten, 1. OG, ca. 68 m²**, Zentralheizung und Warmwasserversorgung, Bad mit Fenster, Garage, Kellerraum und Bodenkammer.
Kontakt: 03586 330812

Wohnen im Grünen

Wohnen im Grünen, div. 1-, 2- und 3-Raum-Wohnungen zu vermieten, mit Stellplätzen und Nebengelass, Straße der Jugend 20 ff. in Leutersdorf; Gartennutzung möglich

- **EG ca. 62 m²**, behindertengerecht, Bad mit Wanne und Dusche, separater Eingang
- **OG, ca. 63 m²**, Bad mit Fenster, Wanne und Dusche
- **OG, ca. 55 m²**, Bad mit Wanne,
- **3-Raum-Wohnung im 2. OG, ca. 87 m²**, Bad mit Fenster, Wanne und Dusche

Kontakt: 03586 350579 oder 0172 3539507

Gewerbe

Verkauf von Flächen mit und ohne Gebäude

Angaben finden Sie unter: www.leutersdorf.de
Ein Kaufinteresse ist bis **3. Oktober 2020 schriftlich mit Preisangebot und Nutzungskonzept an die Gemeinde Leutersdorf, Sachsenstr. 9, 02794 Leutersdorf, in einem verschlossenen Umschlag zu übersenden bzw. zu übergeben.**

Zum Verkauf angeboten werden:

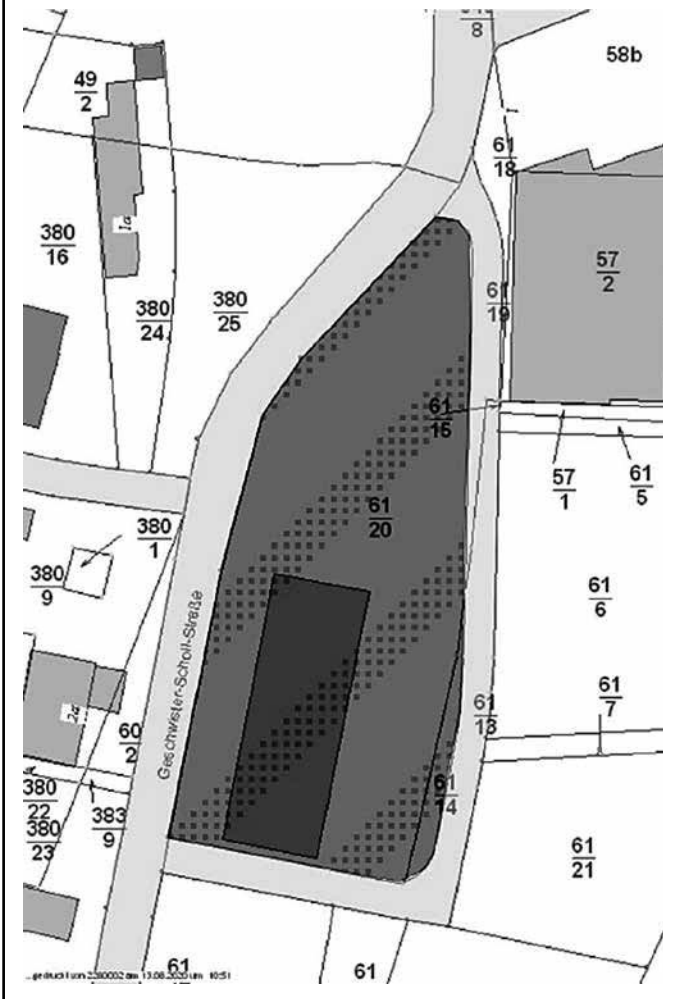
Fläche 1 mit Gebäude

Flurstück 61/20 Oberleutersdorf mit einer Größe von 4.651 m² mit 9 Garagen und einem Bürotrakt und Flurstück 61/14 Oberleutersdorf mit einer Größe von 143 m². Beide Flächen werden nur zusammen verkauft. Stromanschluss im Gebäude vorhanden, die übrigen Medien liegen im Straßenbereich an.

Altlasten auf den Flächen können nicht ausgeschlossen werden.

Auf dem Grundstück befinden sich verschiedene Leitungen (Brauchwasser, Regenwasser, Strom, Telekommunikation) und Energieverteilungsanlagen. Der Erwerber bewilligt die Eintragung entsprechender Dienstbarkeiten zur Sicherung des Bestandes.

Mindestgebot: 7,00 EUR/m²



Fläche 2

Noch zu vermessende Teilflächen von **Flurstück 16 Mittel-leutersdorf** mit einer Fläche von ca. 1267 m² (A + B).

Es werden zwei Gewerbeflächen angeboten:
Teilfläche A (Richtung Leutersdorfer Wasser) mit einer Größe von ca. 300 m²

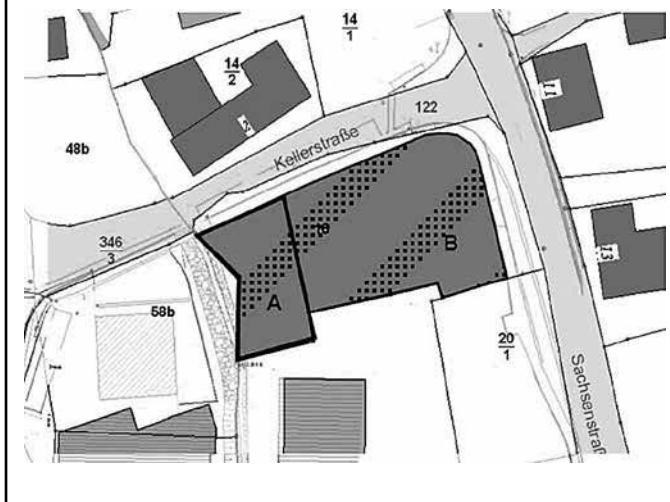
Teilfläche B (Richtung Sachsenstraße) mit einer Größe von ca. 967 m².

Sollte keine zuschlagsfähige Bewerbung für die Fläche A eingehen, können die Flächen auch als Ganzes (A + B) an einen Bewerber veräußert werden.

Medien liegen im Straßenbereich an. Medienanschlüsse sind jedoch nicht vorhanden.

Altlasten auf den Flächen können nicht ausgeschlossen werden.

Mindestgebot: 6,00 EUR/m²



Landkreis Görlitz

Barrierefreies Bauen – »Lieblingsplätze für alle 2021«

Für 2021 können Fördermittel aus dem Programm „Barrierefreies Bauen – Lieblingsplätze für alle“ im Landkreis Görlitz beantragt werden. Anträge mit den notwendigen Anlagen für eine Zuwendung zum Abbau bestehender Barrieren können **bis zum 18. September 2020** im Amt für Kreisentwicklung des Landkreises Görlitz eingereicht werden.

Der Freistaat Sachsen stellt für die Beseitigung vorhandener Barrieren in bestehenden, öffentlich zugänglichen Gebäuden und Einrichtungen des Kultur-, Freizeit-, Bildungs-, Gesundheits- und Gastronomiebereiches ein Budget bereit. Die Fördermittel sollen auch für kleine Investitionen zur Schaffung von Barrierefreiheit in bestehenden ambulanten Arztpraxen und Zahnarztpraxen genutzt werden. Unter ambulant wird die medizinische Versorgung des Patienten in einer Praxis ausschließlich für die Dauer der Behandlung und nicht für einen längeren Zeitraum verstanden. Die Förderung öffentlicher kommunaler Gebäude, öffentlicher Infrastruktur oder öffentlicher Aufgabenträger ist ausgeschlossen. Ausnahmsweise ist dann eine Förderung möglich, wenn es sich dabei um ein freiwilliges öffentliches Angebot handelt, beispielsweise für Bibliotheken, Sportstätten des Freizeit- und Breiten-

sports, Freibäder, Museen, Seniorenbegegnungsstätten, Jugend- und Freizeittreffs.

Die zuwendungsfähigen Ausgaben für die Einzelmaßnahmen sollen 25.000 Euro nicht überschreiten (kleine Investitionen). Die Höhe der Förderung beträgt höchstens 25.000 Euro und kann somit bis zu 100 Prozent der zuwendungsfähigen Ausgaben zur barrierefreien Gestaltung betragen, z.B. für den Bau einer Rampe, die Einrichtung einer barrierefreien Sanitäranlage, die Verlegung einer induktiven Höranlage. Das Vorhaben muss dabei im Bewilligungszeitraum bis 31. Dezember 2021 realisiert und abgeschlossen sein.

Wichtig bei der Umsetzung eines Vorhabens ist die Beachtung der Planungsgrundlagen zum barrierefreien Bauen. In der Norm **DIN 18040-1** ist dargestellt, unter welchen technischen Voraussetzungen öffentlich zugängliche Gebäude barrierefrei sind. Bei Fragen zur Umsetzung des Vorhabens gemäß der DIN 18040-1 können Sie sich gern an unsere Beauftragte für die Belange von Menschen mit Behinderungen Elvira Mirle unter elvira.mirle@kreis-gr.de wenden.

Für weitere Auskünfte und Informationen steht das Amt für Kreisentwicklung des Landkreises Görlitz telefonisch unter 03581 663-3328 oder per E-Mail an lieblingsplaetze@kreis-gr.de gern zur Verfügung.

Weitere Informationen und Antragsunterlagen unter: <http://lieblingsplaetze.landkreis.gr>

Freiwillige Feuerwehr Spitzkunnersdorf

Ortsfeuerwehr Spitzkunnersdorf



Tag der offenen Tür 2020

Leider werden wir auf Grund der zurzeit geltenden Veranstaltungsvorschriften unseren Tag der offenen Tür 2020 nicht durchführen können. Dennoch sollte man das Feiern selbst in schwierigen Zeiten nicht vergessen.

Darum laden wir alle Einwohner herzlich zu einem gemütlichen Abend am Feuer (ähnlich dem jährlichen Hexenfeuer) **am 19.09.2020 beim Gerätehaus Spitzkunnersdorf ein. Beginn ist um 18.00 Uhr** und für das leibliche Wohl wird gesorgt. Der Förderverein der Feuerwehr Spitzkunnersdorf freut sich über jeden Gast.



Daniel Radisch,
Ortswehrleiter Ortsfeuerwehr Spitzkunnersdorf

Verschiedenes

TSV 1861 Spitzkunnersdorf Mitgliederversammlung 2020



Nach der Pandemie bedingten Verschiebung lädt der Vorstand des TSV 1861 Spitzkunnersdorf e. V. nunmehr für den **04.09.2020 um 19.00 Uhr** zur turnusmäßigen Mitgliederversammlung in die Sporthalle nach Spitzkunnersdorf ein.

Die Veranstaltung wird durch ein gesondertes Hygienekonzept ermöglicht, über dessen Details zeitnah informiert werden wird. Die Wahl eines neuen Gesamtvorstandes wird im Mittelpunkt der ordentlichen Mitgliederversammlung stehen.

Tagesordnung

1. Begrüßung und Eröffnung,
ggf. Grußwort des Bürgermeisters
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Tätigkeitsberichte des Vorstands und der Abteilungen,
ggf. Aussprache
4. Bericht der Kassenprüfer für das Geschäftsjahr 2019
5. Antrag auf Beschlussfassung zur Entlastung der Kassenprüfer für 2019
6. Antrag auf Beschlussfassung zur Berufung der Kassenprüfer für 2020
7. Antrag auf Beschlussfassung zur Entlastung des Gesamtvorstands für 2019
8. Wahl des Gesamtvorstands für die Legislatur 2020 bis 2022
9. Wahl der vertretungsberechtigten Vorstandsmitglieder
10. Anträge und Verschiedenes
11. Schließung der Mitgliederversammlung

Zur Wahl in den Vorstand für die kommende Legislatur stehen gegenwärtig folgende Sportfreunde zur Verfügung:

Thomas Clemens, Martin Neumann, Friedhart Seidel, Silke Schulz, Ulli Hoyer, Martin Wagner.

Damit werden nach dem gegenwärtigen Stand maximal 6 von bis zu 10 Vorstandsposten besetzt werden können. Darüber hinaus sind das Amt des stellvertretenden Vereinsvorsitzenden und das Amt des Schatzmeisters neu zu besetzen.

An der Vorstandsarbeit interessierte Mitglieder, welche die Voraussetzungen nach § 12 Abs. 2 der Vereinssatzung erfüllen, können sich gern **bis zum 04.09.2020 um 18.00 Uhr** beim amtierenden Vorstand melden.

Weitere Informationen jederzeit unter www.tsv-1861.de.

Mit sportlichem Gruß

Mathias Röske

TSV Spitzkunnersdorf – RRR

Do., 10.09.2020, 9.00 Uhr Turnhalle

Fahrt nach Hirschfelde, ca. 50 km

Fit-Betriebsbesichtigung

Do., 24.09.2020, 9.00 Uhr Turnhalle

Dittelsdorf Dorfmuseum, ca. 45 km



(Änderungen vorbehalten)

Adolf-Anderssen-Schach-Festival

Wrocław OPEN A
(1. bis 8. August 2020)



Vom 24. Leutersdorfer Sparkassenopen im Februar zum polnischen Schachfestival Anfang August war es zeitlich eine weite Spanne. Normalerweise könnte man in dieser Zeit über Meisterschaften, Mannschaftskämpfe und Einladungsturniere in großer Anzahl berichten. In diesem Jahr füllte diese Zeit schachlich gesehen ein schwarzes Loch. Ab dem 13. März mit der Schließung der Schulen in Sachsen endete für eine lange Zeit auch das gesellige Leben in den Vereinen, so auch beim Schachclub 1994 Oberland. Erst im Juni kehrten einige Schachfreunde zum Training ans Schachbrett zurück. Vor allem die Kinder begannen mit der Rückkehr in die Schulen wieder mit den Übungsstunden, die, bedingt durch strenge Hygienevorschriften, erst einmal auch im Freien stattfanden.

Nach all den Turnierabsagen und der Ungewissheit über die Fortsetzung der Punktspielsaison versuchten die polnischen Schachfreunde, vom 1. bis 9. August mit ihrem Adolf-Anderssen-Schachfestival eine Rückkehr ans Brett. Für den SC 1994 Oberland testete Frank-Peter Rößler das Angebot. Maske oder nicht, musste jeder für sich selbst entscheiden. Bis auf wenige Ausnahmen verzichteten die meisten Teilnehmer auf das Tragen des Mund-Nasen-Schutzes. Die Abstände zwischen den Tischen waren großzügig bemessen und die Desinfektion gewährleistet. Insgesamt war es eher die sommerliche Hitze, die den Spielern in den meisten Partien zu schaffen machte.

Das Teilnehmerfeld im Hauptturnier war mit 31 Schachspielern aus Polen, der Ukraine, Deutschland und Belgien besetzt. Der Sieg ging erwartungsgemäß an die Favoriten. Der Internationale Meister Radosław Barski gewann mit 7 Punkten aus 9 Runden vor dem Internationalen Meister Marcin Sieciechowicz und dem starken Fideimeister Filip Cukrowski (alle Polen) sowie dem Internationalen Meister Michael Kopylov (Ukraine) mit jeweils 6,5 Punkten. Fideimeister Paul Zwahr (SG Grünweiß Dresden) mit 5 Punkten wurde bester Sachse. Auf den Oberländer Vereinsvorsitzenden Rößler wartete bei einem ELO-Durchschnitt von 2080

starke Gegnerschaft. Rang 26 in der Startrangliste verdeutlichte die Schwere der Aufgabe. Trotzdem gelangen ihm interessante Partien, auch wenn der eine oder andere halbe Punkt mehr möglich gewesen wäre. Am Ende konstatierte der Leutersdorfer Schachsportler ein spannendes Turnier, das in dieser besonderen Zeit auf das Wesentliche ausgerichtet war – das Schachspielen. Lobenswert war die Liveberichterstattung über Chess 24, wo alle Partien der A-Gruppe auch in Echtzeit übertragen wurden. Dank gilt den polnischen Schachfreunden, die ob mutig oder übermütig, dem Schachsport etwas Normalität zurückgegeben haben.

Frank-Peter Rößler

Vervollständigt wurde das Festival durch eine B-Gruppe (bis ELO 2000) mit 38 Startern, ein Nachwuchsturnier bis 14 Jahre mit 19 Kindern und 58 Teilnehmern beim Adolf Anderssen-Memorial (Blitzschach 10 Minuten plus 2 Sekunden Bonus je Zug).

Turniertabelle

Platz	Titel	Name, Vorname	Land	ELO +/-	Pkt	Buchholz	Buchholz
1.	IM	Barski, Radosław	Polen	2444 +4	7	46,5	51,0
2.	IM	Sieciechowicz, Marcin	Polen	2372 +10	6,5	46,5	50,5
3.	FM	Cukrowski, Filip	Polen	2419 +2	6,5	46,5	50,0
4.	IM	Kopylov, Michael	Ukraine	2393 +5	6,5	46,0	50,5
5.		Kopylov, Daniel	Deutschland	2335 +18	6	47,0	51,0
6.		Jankowiak, Tomasz	Polen	2115 +39	5,5	44,5	47,0
7.		Mondrzycki, Bartłomiej	Polen	2140 +23	5,5	42,5	46,0
8.	FM	Zwahr, Paul	Deutschland	2277 -14	5	43,0	45,0
9.	FM	Nguyen, Alex Dac-Vuong	Deutschland	2366 -18	5	42,5	46,0
10.		Piekielny, Paweł	Polen	2099 +42	5	41,5	45,0
11.		Burian, Simon	Deutschland	2073 +40	5	37,5	40,5
12.	CM	Krzywda, Andrzej	Polen	2156 -30	5	36,5	38,5
13.		Golecki, Jan	Polen	1988 +49	5	36,0	38,0
14.		Skurniak, Szymon	Polen	1987 +57	5	36,0	37,5
15.		Chmiel, Marcin	Polen	2267 -14	4,5	42,0	45,0
16.		Kanicki, Krzysztof	Polen	2163 -27	4,5	37,0	38,5
17.		Wong, Gengchun	Deutschland	2190 -70	4,5	36,5	39,0
18.		Jankowiak, Piotr	Polen	1992 +8	4,5	36,5	38,5
19.		Borowski, Przemysław	Polen	1790 +28	4	38,5	41,5
20.		Trybuś, Daniel	Polen	2084 -64	4	36,5	39,0
21.		Gardian, Adam	Polen	1723 +77	4	35,5	37,0
22.		Peglau, Mirjam	Deutschland	1851 +24	4	34,5	36,5
23.		Bojczewski, Mateusz	Polen	1888 +50	4	33,5	35,0
24.		Szcześniak, Konrad	Polen	2033 -25	4	32,0	34,0
25.		Małeck, Rafał	Polen	2071 -46	4	30,5	32,0
26.	WFM	Vanduyfhuys, Daria	Belgien	2050 -83	4	29,5	31,0
27.		Kowalczyk, Wojciech	Polen	1873 +46	3,5	30,5	39,0
28.		Roessler, Frank-Peter	Deutschland	1902 -14	3,5	29,5	31,0
29.		Krawiec, Grzegorz	Polen	1812 +12	3	35,5	38,0
30.		Peglau, Dora	Deutschland	1721 +/- 0	2,5	34,0	35,5
31.		Peglau, Markus	Deutschland	1886 -50	2	29,5	31,5

Rassegeflügel- und Kaninchenzüchterverein S490 Spitzkunnersdorf e.V.



Hähnewettkrähen

Unser Rassegeflügel- und Kaninchenzüchterverein S490 Spitzkunnersdorf e. V. führte am Samstag, dem 27. Juni 2020, das traditionelle Hähnewettkrähen am Gemeindezentrum in Spitzkunnersdorf durch.

An einem wunderschönen sonnigen Morgen gegen 8.45 Uhr stellten zwölf Zuchtfreunde insgesamt 15 Hähne unterschiedlicher Rassen sich im fairen Wettstreit, anschließend krähten die Hähne 60 Minuten um die begehrten Pokale und Ehrenpreise. Den Besten Hahn, einen holländischen Zwerg-Hahn, hatte unser Zuchtfreund Tobias Koch mit 173 Krähern.

Großer Hahn

<u>1. Platz</u> Werner Maywald Lachshahn 96 Kräher	<u>2. Platz</u> Lothar Mai Krüper 95 Kräher	<u>3. Platz</u> Karlheinz Döring Sachsenhahn 76 Kräher
---	--	---

Zwerghahn

<u>1. Platz</u> Wolfgang Milde Vorwerkhahn 137 Kräher	<u>2. Platz</u> Christian Donath Deutscher Zwerghahn 96 Kräher	<u>3. Platz</u> Henri Gutzeit Australorphahn 66 Kräher
--	---	---

Urzweig

<u>1. Platz</u> Tobias Koch holländischer Urzweighthahn 173 Kräher	<u>2. Platz</u> Horst Demian holländischer Urzweighthahn 94 Kräher
--	--

Allen Gewinnern unseren herzlichen Glückwunsch und weiterhin »GUT ZUCHT« im Verein.

Später gab es dann ein kleines Bufett mit Obst, Kaffee, Häppchen und Getränken, das natürlich sehr gut angenommen wurde. Insgesamt war es ein gelungenes, erfolgreiches Hähnewettkrähen bei schönstem Sonnenscheinwetter. Wir danken der Gemeindeverwaltung für die Unterstützung unter Einhaltung aller Hygienemaßnahmen. „GUT ZUCHT!“

Ihr Jens Finke und alle Mitglieder

Liebe Senioren von Leutersdorf und Spitzkunnersdorf,

wie schon angekündigt, starten wir im Oktober zum Mückentürmchen und Tyssaer Wände. Auf Grund der großen Nachfrage haben wir noch einen zweiten Termin bei Michel-Reisen reserviert.

Termine:	09.10.2020 und 16.10.2020 (Freitag)
Abfahrt:	08.20 Uhr Leutersdorf 08.30 Uhr Spitzkunnersdorf
Preis:	47,- Euro
Leistungen:	Busfahrt im Reisebus mit Reiseleitung Mittagessen auf dem Mückentürmchen Abendessen auf dem Rauchberg

Sie können sich gern bei Ihrem Helfer in Spitzkunnersdorf oder bei Michel Reisen anmelden.

Ihr Helferteam aus Spitzkunnersdorf

Neues aus der Kindertagesstätte „Villa Kunterbunt“

Siebenundzwanzig fröhliche, wissbegierige, mutige und selbstbewusste Vorschulkinder freuen sich auf ihren ersten Schultag.



Wir wünschen allen einen sonnigen Schuleintritt mit einer großen Zuckertüte und viel Spaß und Freude beim Lernen.

Eure Erzieherinnen der »Villa Kunterbunt«



Grundschule Leutersdorf Schulanmeldung für das Schuljahr 2021 / 2022

Liebe Eltern,
alle Kinder, die in der Zeit vom **01.07.2014 bis 30.06.2015** geboren sind, werden im **August 2021 schulpflichtig** und sind durch die Personensorgeberechtigten in der Grundschule anzumelden. Es sind an der Grundschule Leutersdorf **alle** Kinder anzumelden, die ihren Hauptwohnsitz in **Leutersdorf bzw. Spitzkunnersdorf** haben und im vorgegebenen Zeitraum geboren wurden. Kinder, die das sechste Lebensjahr bis zum 30. September 2015 vollenden, können angemeldet werden. Die Anmeldung findet in der Grundschule Leutersdorf zu folgenden Terminen statt:

**am Donnerstag, dem 10. September 2020,
von 16.00 bis 18.00 Uhr,
sowie
am Dienstag, dem 15. September 2020,
von 16.00 bis 18.00 Uhr.**

Bitte bringen Sie die **Geburtsurkunde des Kindes** und (wenn vorhanden) den **Schein vom Jugendärztlichen Dienst** sowie im Fall des **alleinigen Sorgerechts eines Elternteils den urkundlichen Nachweis** mit.

Des Weiteren prüfen wir den Nachweis des Masernschutzes durch **Vorlage des Impfausweises** oder eine ärztliche Bescheinigung bei nachgewiesener Unverträglichkeitsreaktion.

Zur Schulanmeldung ist es **nicht erforderlich**, dass Ihr Kind teilnimmt.



Verabschiedung

*Klug ist, wer stets zur rechten Stunde kommt,
doch klüger ist, wer zu gehen weiß, wann es frommt.*

(Emanuel Geibel)

Ich denke, dass es für mich der richtige Zeitpunkt war, mein Berufsleben zu beenden. Natürlich schmerzt ein Abschied immer, auch wenn man sich schon lange auf ihn freut.

Ich möchte mich heute an dieser Stelle ganz herzlich bei meinen Schülerinnen und Schülern, ihren Eltern sowie den vielen Personen, mit denen ich in den vergangenen 41 Dienstjahren eng und gut zusammen gearbeitet habe, verabschieden und bedanken. Ich sage Dank für die ideenreichen Präsenten und wunderbaren Blumengrüße sowie die vielen herzlichen und wertschätzenden Worte, die mir sehr viel bedeuten.

Ich bedanke mich bei den Elternvertretern und der gesamten Elternschaft, der Leiterin der Kita „Villa Kunterbunt“ und ihren Kolleginnen, meiner Schulrätin, Kolleginnen des FSZ Neugersdorf, beim Gemeinderat, der Verwaltung und dem Bürgermeister der Gemeinde Leutersdorf, den Erzieherinnen des Hortes, dem Hausmeister, der Mitarbeiterin aus der Küche, der Sekretärin und meinen lieben Kolleginnen (auch den ehemaligen). Es war eine schöne und immer auf das Wohl der Kinder ausgerichtete Zusammenarbeit mit euch und mit Ihnen. Dieser Zusammenhalt ließ uns auch unliebsamere Ereignisse gut meistern. Ich konnte mich stets auf meine Mitstreiter verlassen – danke. Die Freude und der Gedankenaustausch im Arbeitsalltag werden mir sicher fehlen.

Ich wünsche allen weiterhin viel Gesundheit, Freude bei der Arbeit mit den Kindern und einen festen Zusammenhalt in allen Situationen.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen allen einen guten Start ins neue Schuljahr!
Ihre Veronika Gründer

DRK-Blutspende September 2020 in Leutersdorf



Liebe Einwohner von Leutersdorf und Nachbargemeinden,
Dienstag, den 1. September 2020, findet in der Zeit von **17.00 bis 20.00 Uhr** in der **Grundschule Leutersdorf** die planmäßige DRK-Blutspendeaktion statt.

Info: www.blutspende.de

Katholische Pfarr- gemeinde Leutersdorf



Pfarrer A. Glombitza

Aloys-Scholze-Straße 4 · 02794 Leutersdorf
Telefon 03586 386250 · Fax 03586 408534 · Mobil 0152 54150752
E-Mail pfarramt@pfarre-leutersdorf.de

Sprechzeiten Pfarrbüro in Leutersdorf

Di. + Do 10.00–18.00 Uhr und nach Vereinbarung

Gottesdienstordnung September

Samstag

16.00 Uhr	Heilige Messe	Kath. Kirche in Ebersbach/Sa. mit 40 Personen
17.30 Uhr	Heilige Messe	Kath. Kirche in Oppach mit 40 Personen
17.30 Uhr	Wortgottesdienst	Kath. Kirche in Großschönau mit 20 Personen

Sonntag

10.00 Uhr	Heilige Messe	Kath. Kirche in Leutersdorf mit 50 Personen
10.00 Uhr	Wortgottesdienst	Kath. Kirche in Neugersdorf mit 25 Personen

Für die Hl. Messen in Leutersdorf, Ebersbach/Sa. und Oppach ist weiterhin eine Anmeldung unter der Nummer 0152 54150752 erforderlich!

Seniorenpflegeheime

Zurzeit keine Hl. Messe!

Alle Gottesdienste und mögliche Änderungen auf Grund der derzeitigen Situation – unter Vorbehalt!

Informationen aus der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Am Großen Stein



Kontakt: Pfarrer Rausendorf, Telefon 03586 404290

Monatsspruch September

2. Korinther 5,19

Ja, Gott war es, der in Christus die Welt mit sich versöhnt hat.

Zur augenblicklichen Lage

Gottesdienste sind wieder gestattet, soweit die jeweils geltenden Hygienevorschriften eingehalten werden (u.a. Mund-Nasen-Schutz tragen, Abstand von 1,5 Metern einhalten, Hände desinfizieren). Wir bemühen uns, diese Vorschriften zu beachten und bitten Sie, sich davon nicht abschrecken zu lassen. Nutzen Sie die Möglichkeiten, jetzt wieder gemeinsam Gottesdienst zu feiern! Sollte es aktuelle Veränderungen geben, werden wir Sie in unserem Kirchgemeindeblatt, in den Schaukästen der Kirchgemeinde und auf unserer Internetseite www.kirche-am-grossen-stein.de informieren.

Zur persönlichen Andacht sind unsere Kirchen im September geöffnet:

Christuskirche Leutersdorf:

Montag–Freitag, 8.00–15.00 Uhr

Nikolaikirche Spitzkunnersdorf:

täglich geöffnet

Halten Sie sich dort bitte an die gültigen Kontaktbestimmungen des Freistaates, die selbstverständlich auch für Kirchen gelten!



Unser Pfarramt und die Gemeindebüros sind zu den üblichen Zeiten telefonisch erreichbar, außerhalb dieser Zeit bitte Tel. 03586 404290 wählen.

André Rausendorf, Pfarrer

Veranstaltungen in Leutersdorf

Christenlehre: nach Absprache
 Kantorei: falls im September wieder möglich, erfolgt Einladung durch Kantor Brandler
 Junge Gemeinde (in Seifhennersdorf): donnerstags, 19.00 Uhr
 Ortsausschuss: Dienstag, 01.09., 19.00 Uhr
 Gottesdienst im Pflegeheim: Donnerstag, 24.09., 10.00 Uhr
 Gemeindegottesdienst: Donnerstag, 24.09., 14.00 Uhr
 Kreativkreis: nach Absprache

Veranstaltungen in Spitzkunnersdorf

Christenlehre: nach Absprache
 Chor querbeet: mittwochs, 19.00 Uhr
 Vorschulkreis: nach Absprache
 Hauskreis: Donnerstag, 03.09., 19.30 Uhr bei A. Posselt
 Weinlese für junge Erwachsene: Dienstag, 08.09., 19.30 Uhr
 Rentnerkreis: Donnerstag, 10.09., 14.00 Uhr
 Frauenkreis: nach Absprache
 Bastelkreis: nach Absprache

Gottesdienste

	Kreuzkirche Seifhennersdorf	Christuskirche Leutersdorf	Nikolaikirche Spitzkunnersdorf
05.09. <i>Sonabend</i>	→	GLOCKENWEIHE genauere Daten bitte dem Schaukasten bzw. den Veröffentlichungen auf der Homepage und aus der Zeitung entnehmen <i>Kollekte: für Glocken und Turm der Christuskirche</i>	←
13.09. <i>14. Sonntag nach Trinitatis</i>	14.00 Uhr Erntedankfest Pfarrer Rausendorf anschließend bis 17.30 Uhr Wahl zum Kirchenvorstand <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	9.00 Uhr Gottesdienst Pfr. Schmidt, Zittau anschließend bis 12.00 Uhr Wahl zum Kirchenvorstand <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	10.30 Uhr Gottesdienst Pfr. Schmidt, Zittau anschließend bis 13.30 Uhr Wahl zum Kirchenvorstand <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>
20.09. <i>15. Sonntag nach Trinitatis</i>	9.00 Uhr Gottesdienst Pfr. i. R. Matzat <i>Kollekte: Ausländer- und Aussiedlerarbeit der Landeskirche</i>	↔	9.30 Uhr Erntedankfest mit Einsegnung der Schulanfänger Pf. Rausendorf mit Kindergottesdienst <i>Kollekte: Ausländer- und Aussiedlerarbeit der Landeskirche</i>
27.09. <i>16. Sonntag nach Trinitatis</i>	<i>Fahrdienst:</i> 10.15 Uhr Rathausplatz →	→	10.00 Uhr Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden Pf. Rausendorf <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>
04.10. <i>17. Sonntag nach Trinitatis</i>	→	14.00 Uhr Erntedankfest und Kirchweihfest mit Indienststellung der neuen Glocken Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: für Glocken und Turm der Christuskirche</i>	←

Die Initiative Kinder von Tschernobyl Seifhennersdorf e. V. bittet um Hilfe

In der Nacht vom 22. auf den 23. Juli 2020 brach in dem kleinen belorussischen Dorf Shirokoje ein verheerendes Feuer aus.



Sie werden fragen, warum sollte das uns interessieren?

Genau aus diesem Dorf kommen seit vielen Jahren Kinder zu Erholungsaufenthalten zu uns nach Seifhennersdorf. Das kleine Dorf liegt in der immer noch von der Reaktorkatastrophe von Tschernobyl betroffenen, verstrahlten Zone Weißrusslands. Die Gegend ist arm und die Menschen, die dort leben, sind es zum großen Teil auch.

Wir als Verein organisieren seit vielen Jahren, gemeinsam mit Partnern vor Ort Hilfe vor allem für die Kinder, deren Eltern es sich nicht leisten können, ihren Kindern wenigstens ab und zu

einmal Ferien in einer unverstrahlten Umgebung zu ermöglichen. Dass die Hilfe nach wie vor wichtig ist, davon überzeugen sich unsere Vereinsmitglieder mit regelmäßigen Besuchen vor Ort. Mit unseren Partnern in Weißrussland halten wir ständigen Kontakt über das Internet und pflegen eine vertrauensvolle Zusammenarbeit.

Sie haben uns auch über das Schicksal von Matwej und seiner Mutter berichtet. Matwej, damals acht Jahre alt, war 2017 bei uns als Ferienkind.

Was ist nun in der Nacht vom 22. auf den 23.07.2020 geschehen? In dem kleinen Dorf gab es gegen 1.30 Uhr einen lauten Knall und unmittelbar danach brannte ein kleines Holzhaus lichterloh, wahrscheinlich durch einen Kurzschluss.

Die Nachbarn, die durch den Knall und den Feuerschein geweckt wurden, alarmierten sofort die Feuerwehr und versuchten zu retten, was zu retten war. Das war nicht viel, denn die Flammen fraßen sich, angefacht vom heftigen Wind in jener Nacht, in Windeseile durch das ganz aus Holz bestehende Haus.

Die Feuerwehr kam nach etwa 40 Minuten aus der ca. 25 Kilometer entfernten Kreisstadt Buda Koschelowo. Da gab es kaum noch etwas zu retten. Glück im Unglück war, dass sich zum Zeitpunkt der Katastrophe niemand im Haus befand.

Matwejs Mama lag zu dieser Zeit im Krankenhaus im ca. 40 Kilometer entfernten Gomel und Matwej war bei der Großmutter, bei der er auch jetzt wohnt.

Die Einwohner von Shirokoje halfen und helfen auch jetzt, wo sie können. Einen Vater hat Matwej nicht mehr, der ist schon vor längerer Zeit verstorben. Was soll nun werden?

Unsere Partner in Schirokoje haben uns um Hilfe gebeten, denn eine Versicherung hat die kleine Familie nicht. Die kann sich Matwejs Mutter nicht leisten. Das Geld reicht gerade zum Überleben.

Das Unglück von Matwej und seiner Mama hat uns tief berührt und wir möchten helfen, dass Mutter und Sohn wieder zu einigermaßen lebenswerten Wohnverhältnissen kommen.

Wenn auch Sie ein Herz für das Schicksal von Matwej und seiner Mama haben und helfen wollen, können Sie das mit einer Spende auf das Konto unseres Vereines tun.

Wir versichern Ihnen, dass alle Spenden 100-prozentig in Shirokoje bei Matwej und seiner Mama ankommen.

Unser Verein ist vom Finanzamt als mildtätig anerkannt und daher berechtigt, Spendenbescheinigungen auszustellen.

Ihre Spende senden Sie bitte auf folgendes Konto:

Initiative Kinder von Tschernobyl Seifhennersdorf e.V.
Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien
IBAN: DE59 8505 0100 3000 0230 96
Verwendungszweck: Matwej

Bitte vermerken Sie Ihren Name und Adresse, damit wir Ihnen Ihre Spendenbescheinigung ordnungsgemäß zustellen können.

Wir danken Ihnen im Namen von Matwej und seiner Mama für Ihre Unterstützung.

Vorstand und Verein »Initiative Kinder von Tschernobyl Seifhennersdorf e. V.«

Anzeigen



Jens Wollmann
Zimmererarbeiten
 langjährige Berufserfahrung steht für Qualität

artgerechter Holzbau • Innenausbau
Dachstuhlbau • Bedachungen

Hohe Straße 6 · 02782 Seifhennersdorf
 Tel. 03586 406937 · Fax 7076479 · Mobil 0177 1538645
www.zimmerei-seifhennersdorf.de



Visitenkarten • Briefbögen
Briefumschläge
Broschüren • Mappen
Etiketten • Kalender
Folder • Mailings
Plakate • und vieles mehr

Gewerbestraße 2 · 02747 Herrnhut
 Telefon 035873 4180 · Fax 41888
 E-Mail post@gustavwinter.de

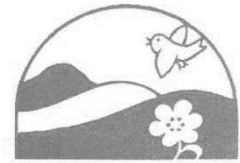
Gustav Winter
Drucken für Gott und die Welt.

NATURSCHUTZVEREIN
ZITTAUER BERGLAND e.V.

Ökozentrum Schülerbusch

Neusalzaer Str. 60

02763 Zittau



STREUOBSTWIESENFEST



im Ökozentrum Schülerbusch Zittau
am 26.09.2020 von 14 bis 17 Uhr

Mit:

Vorstellung Förderprojekt Streuobstwiese

*Obstsortenverkostung und fachkundige Beratung
durch Baumwart Matthias Werheid*

Saft selbst pressen mit historischer Handpresse

*Viele Mitmachaktionen für Kinder zum Thema Streuobstwiese
z.Bsp. mit einer Schnitzeljagd u.v.a.m.*

einem Birnenkuchenwettbewerb

Bienenprodukte von Imkerei Kahle aus Mittelherwigsdorf

Präsentationsstand Schmetterlingshaus Jonsdorf

Trödelstand

Heilpflanzen am Wegesrand mit Annett Schurig

Zur Teilnahme am Wettbewerb Kuchenspende bitte bis 14 Uhr einreichen (für
Bewertung) Verkostung durch Jury 14.30 Uhr Preisverleihung 15.00 Uhr

Die Veranstaltung findet im Freien statt!

**Wir bitten unsere Gäste auf Grund der besonderen Situation in diesem Jahr um
Einhaltung der Hygienevorschriften und gegenseitige Rücksichtnahme!**





26. September 2020, 9.00 bis 12.00 Uhr
 25. September, 16.00 bis 18.00 Uhr geöffnet
 für Schwangere und Schwerbeschädigte
 (mit Nachweis und 1 Begleitperson möglich)

Messehalle Löbau, Görlitzer Straße 2
Erhältlich aus zweiter Hand:

- * Baby- und Kinderbekleidung (Gr. 50 bis Gr. 176)
- * Auto- und Fahrradsitze
- * Kinder- und Sportwagen, Buggys
- * Babybetten, Stubenwagen, Hochstühle
- * Spielsachen, Bücher, Kinderfahrzeuge
- * Umstandsbekleidung und vieles mehr



37. Baby-, Kinder- und Teeniesachenbörse

10.10.20 von 9.30 - 13 Uhr

Begegnungszentrum »Lausitzer Granit«

02708 LÖBAU, Äußere Zittauer Str. 47 b

(an der Südkreuzung)

Weitere Infos und Anmeldung für einen Stand (7 Euro) ab 7.9.20
 abends unter Tel. 035872/38952.

Wir freuen uns auf rege Teilnahme und Ihren Besuch!
 Das Vorbereitungsteam

Info vom „TREFFPUNKT“ / Jugendklub hinter diska

Jeden **Mittwoch** und **Donnerstag** geöffnet

Kinder – bis 10/12 Jahre immer mittwochs ab 15.00 Uhr
 Das Spielmobil vom „Querxenland“ ist mit verschiedenen
 Spiel- und Beschäftigungsangeboten vor Ort.

Alle sind herzlich willkommen.



Kinder und Jugendliche
im Alter von 10 bis 18 Jahren
 immer donnerstags ab 15.00 Uhr.



Eure Gemeindeverwaltung mit Unterstützung von Steffi, Alice und Petra



NISSAN JUKE. DER COUPE-CROSSOVER. BLICKFANG SERIENMÄSSIG.

NISSAN JUKE N-CONNECTA
 DIG-T 117 6MT,
 86 kW (117 PS), Benzin

MONATL. RATE: € 149,-

BARPREIS: AB € 19.989,-

- Fahrerinformationssystem mit 7"-TFT-Farbdisplay
- NissanConnect Services
- Voll-LED-Scheinwerfer
- 17"Alufelgen, Klimaautomatik,
- Rückfahrkamera

JETZT DIE 16% MEHRWERTSTEUER SPAREN !

NISSAN JUKE N-CONNECTA DIG-T 117 6MT, 86 kW (117 PS), Benzin: Kraftstoffverbrauch (l/ 100 km): innerorts 5,6, außerorts 4,5, komb. 4,9; CO₂-Emissionen komb. 112 g/km. Effizienzklasse B. **NISSAN JUKE F16A (MY20):** Kraftstoffverbrauch komb. (l/ 100 km): 5,1-4,8; CO₂-Emissionen komb. (g/km): 118-110; Effizienzklasse: B-B.

Abb. zeigt Sonderausstattung. ¹ Ein Angebot der NISSAN BANK, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss, für Privatkunden.

NISSAN JUKE N-CONNECTA DIG-T 117 6MT, 86 kW (117 PS), Benzin				
Fahrzeugpreis	Nettodarlehensbetrag	effekt. Jahreszins	Sollzinssatz (gebunden)	Gesamtkilometerleistung
€ 19.989,-	€ 17.039,-	2,99 %	2,95 %	40.000 km
Laufzeit	mtl. Rate	Anzahlung	Schlussrate	Gesamtbetrag
48 Monate	47 x € 149,-	€ 2.950,-€	€ 11.491,-	€ 18.494,-€



GmbH & Co. KG

Hauptstraße 53
 02727 Ebersbach-Neugersdorf
 Telefon: 0 35 86 / 74 09 80
 www.autoliebmann.de



**Berger Recycling Gruppe
Obercunnersdorf**

Selbstanlieferung oder
Nutzung unseres Containerdienstes

Weiterhin bieten wir an:

- Schrott- und Buntmetall-Aufkauf
- Entsorgung Bauschutt jeglicher Art
- Dachpappe, Dämmung, Asbest
- Altholz, Grünschnitt
- Sperrmüll
- Aufkauf Altpapier
- Kostenlose Annahme von Pappe

Tel.-Nr. 035875/613-0

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Fr.	7.00 – 16.00 Uhr
Mi., Do.	7.00 – 17.00 Uhr
Sa.	9.00 – 11.00 Uhr

Baugeschäft Jan Czezine
Meisterbetrieb

Wir verstehen unser Handwerk

**Betonarbeiten • Maurerarbeiten • Putzarbeiten
Wegebau • Trockenbau**

Grundteichstraße 1, 02791 Oderwitz
Funk 0151/ 24188975 e-mail: czezine-bau@gmx.de

MALER  MEISTER

JENS LANGER

Sehr geehrte Kundschaft,
nach 101 Jahren Familientradition schließt unfallbedingt unser Familienunternehmen. Ich bedanke mich für die zum Teil jahrzehntelange Zusammenarbeit und hoffe, Sie bleiben gesund.

Ihr Malermeister Jens Langer

Janas Fußpflege Salon

02794 Leutersdorf, Sachsenstraße 1

Corona hin oder her, Fußpflege mit Herz
14 € wie bisher

Termine bitte Tel. 0152 09889112



Wenn alles wie von selbst läuft.

Die ERGO Kfz-Versicherung macht das Leben leichter: weil Sie sich um nichts kümmern müssen – und im Ernstfall keine bösen Überraschungen erleben. Denn bei uns sind viele wichtige Leistungen automatisch enthalten.

**Generalagentur
Jana Faber-Deutscher**
Sachsenstr. 24
02794 Leutersdorf
Tel 03586 788091
jana.faber-deutscher@ergo.de
www.jana-faber-deutscher.ergo.de

ERGO



Meissner Obstgarten Geisler GbR

01665 Klipphausen OT Reichenbach Nr. 7
Tel. 03521 453377 · Fax 03521 404951
www.meissner-obstgarten.de · info@meissner-obstgarten.de

Wir laden Sie recht herzlich ein

zur Saisoneroöffnung unseres Hofladens in Eibau Hauptstraße 101 ab 12.9.2020 samstags 9.00–12.00 Uhr	zur Apfelselbstpflücke vom 11.9. bis 5.10.2020 Fr., Sa., So., Mo. von 8.00 bis 16.00 Uhr in 01665 Klipphausen OT Reichenbach, Kirchweg
--	--

SIGNMAX 
WERBUNG & TEXTILDRUCK

Zur alten Schule 1a • Spitzkunnersdorf
035842-25054 • www.signmax.de

Schilder	T-Shirtdruck
KFZ-Beschriftung	Fahrradtrikots
Steinschlagschutz	Schlauchtücher
Digitaldruck	kleinst Fahnen
Glasdekorfolie	Fototassen

Meisterbetrieb
Ralf Wirrig
 Geschwister-Scholl-Straße 13 · 02794 Leutersdorf
 ☎ 03586/786979 · Fax 765929 · Funk 0171/471 6061

Leistungen:

- Bäder- und Heizungsinstallation
- Dachentwässerung
- Gas- und Solaranlagen
- Alternative Energieformen
- Wandheizung, Wärmepumpen

Autoservice 4 you

... alles rund um Ihr Auto

MEISTERBETRIEB DES KRAFTFAHRZEUGHANDWERKS

Meine Leistungen für Sie:

✓ Inspektion bzw. Wartung Ihres Pkw/Kleintransporter	✓ Ersatzteilhandel
✓ Unfallinstandsetzung PKW und Kleintransporter	✓ Unterbodenversiegelung
✓ HU/AU täglich	✓ Elektronikdiagnose
✓ Reifendienst	✓ Achsvermessung
✓ Autoglas/Scheibenreparatur	✓ Instandsetzung Generator und Anlasser
✓ MIG/MAG-Autogen Schweißarbeiten	✓ PKW Transporte (nicht Ausland)
✓ Klimaanlage wartung/-Instandsetzung	✓ Vertrieb von Kommunaltechnik
✓ elektronischer Stoßdämpfer test	✓ Sägekettenschärfdienst

Ich bin gern für Sie täglich 07:30–12:00 Uhr und 13:00–18:00 Uhr sowie 14-tägig Sa. von 08:00–12:00 Uhr zu erreichen.

Inh.: Jens Petters – KFZ Techniker Meister
 Rumburger Str. 71a, 02730 Ebb.-Neugersdorf (ehem. Tankstelle Freund)
 Telefon: 03586 7999817, Mobil: 0162 9810861, Fax: 03586 7999827
 E-Mail: autoservicepetters@yahoo.de

Eibauer Qualitätskartoffeln

Kartoffelverkauf – direkt vom Erzeuger

Der Verkauf von handverlesenen Speise- und Einkellerungskartoffeln in guter Qualität aus eigenem umweltgerechten Anbau hat begonnen. Es stehen wieder bewährte Sorten zur Auswahl.

Eine kostenlose Kochprobe ist möglich. Kartoffeln kellert man idealerweise ab Mitte September bis Mitte Oktober ein. Der Verkauf von Einkellerungskartoffeln erfolgt auf folgenden Stellplätzen.

Verkaufstermine von Einkellerungskartoffeln

Ruppertsdorf-Ninive ab 17.9.2020 – Kartoffelsortierplatz
 Mo. – Fr. 9.00–17.00 Uhr Sa. 9.00–12.00 Uhr

Oberoderwitz ab 17.9.2020 – Lagerhaus (ehem. Holzheinr.)
 jeden Donnerstag 9.00–17.00 Uhr

Seifhennersdorf Parkplatz Nordstr. 33 (ehem. FR. Dr. Richter)
 Fr. 25.9.2020 und 2.10.2020, ab 9.00 Uhr



Agargenossenschaft Eibau eG
 Telefon:
 0 35 86/3 03 30

Sortierplatz
 Ruppertsdorf-Ninive
 Telefon:
 03 58 73/36 97 25




FESTE FEIERN im „Querxenland“

KIEZ Querxenland

Wir sind Ihr idealer Partner für Feierlichkeiten aller Art.

Wir bieten:

- verschiedene Räumlichkeiten für bis zu 70 Personen
- individuelle Buffetgestaltung - mit fachkundiger Beratung
- Servicepersonal vor Ort
- Übernachtungsmöglichkeiten

Sie sparen
10,00 €
pro gebuchter Feierlichkeit, bei Vorlage dieser Anzeige.

Tel.: (0 35 86) 45 11-0
 KIEZ "Querxenland" - Marketing GmbH | www.querxenland.de

SVEN RÄTZE

TRANSPORT- & CONTAINERDIENST

Hauptstraße 18 · 02794 Spitzkunnnersdorf

Containerdienst 2m³

Lieferung von Sand, Mineralgemisch, Splitt, Fertigbeton, Rindenmulch, Mineralboden

Verkauf von Rekord-Kohle und Holzbriketts

Pal. Rekord-Kohle für 215,-€ (1000 kg)
 Pal. Holzbriketts für 175,-€ (960 kg)

REKORD

Tel.: 035842 25348 Mobil: 01725137566
 Fax: 035842 25341 E-Mail: sven-raetze@web.de

Containerdienst Eibau GmbH

TUV SÜD

- ◆ Container 2 m³ – 36 m³
- ◆ Schüttgut-Transporte
- ◆ komplette Entsorgungsleistungen
- ◆ Bagger- u. Abrissarbeiten
- ◆ Feuer- und Kaminholz
- ◆ Fertigbetonlieferung
- ◆ Schrottaufkauf
- ◆ Asbestentsorgung

Jahnstraße 24/26 · 02739 Kottmar OT Eibau
 Telefon (03586) 7 83 20 · Telefax (03586) 7832 16
 www.containerdienst-eibau.de

FuTex GmbH

Textil-Shop

Hauptstraße 144 · Oderwitz
 Telefon: 035842 22726
 E-Mail: textilshop@futex.info

SOMMER SALE

Wir schenken Ihnen 16 % Umsatzsteuer auf das gesamte Bekleidungs- und Sockensortiment. Gültig bis 30.9.2020!

Ausgenommen sind Frottierware, Bett- und Tischwäsche sowie Stickaufträge.

vorübergehende Öffnungszeiten:
 Mo., Mi. und Fr. von 9.00 bis 12.30 Uhr · Di. und Do. von 13.30 bis 17.00 Uhr



**BEMOBIL
LIFT SYSTEME**

**BARRIEREFREI
WOHNEN & LEBEN**

Maßgeschneiderte Lösungen für den privaten & öffentlichen Bereich

- ✓ Treppenlifte
- ✓ Plattformlifte
- ✓ Hublifte & Hebebühnen
- ✓ Senkrechtlifte & Homelifte
- ✓ Wannenlifte & Aufstehhilfen
- ✓ Elektromobile

**KOSTENLOSER
PRODUKTKATALOG**

**Jetzt kostenlos &
unverbindlich beraten lassen**

☎ 03591 599 499
✉ info@bemobil.eu
🌐 www.bemobil.eu

bis zu **4.000 €**
Zuschuss

B Berndt Mobilitätsprodukte GmbH Äußere Lauenstraße 19 02625 Bautzen

Dein Partner
für steuerliche und betriebswirtschaftliche Beratung



**Klaus Wöll
Steuerberater**

Uferweg 2 · 02779 Großschönau · ☎ 035841/307-0
E-Mail klaus.woell@woell-intax.de



WARUM MACHEN SIE HIER URLAUB?
SICHERHEITSABSTAND ZUM HEIMATLAND.
MAN WILL SICH JA NICHT MIT STEUERN ANSTECKEN.

Bestattungsvorsorge
– heute schon an morgen denken!

TAG & NACHT:
☎ 035 85 / 46 85 500

**Bestattungshaus
Abschied**
Inhaber Michael Mrochem

02708 Löbau
Promenadenring 6
Frau G. Werner
Niedercunnersdorf
© 03 58 75 / 603 78

www.bestattungshaus-loebau.de



**Geißler GmbH
Bestattungen**

seit 1991

Mitglied der Landesinnung Sachsen
☎ **03586 / 78 81 33**

02727 Ebersbach-Neugersdorf · Hauptstraße 33
– Nähe Markt / Busplatz –



*Wir begleiten Sie
in schweren
Stunden!*



**Degwerth
Bestattungen**
Inhaber Sandy Hees

Wir unterstützen Sie
in schweren Zeiten

☎ Tag + Nacht
erreichbar



Familie Hees
Franka & Sandy Hees
0174-3240907 & 0172-1588689
Tel.: 03586 - 33010 · Hauptstraße 88 · 02739 Neueibau

Bestattungsinstitut Fuchs
Inhaber: André Fuchs

02791 Oderwitz · Hauptstraße 171
02763 Zittau · Brückenstraße 1

Wir übernehmen für Sie alle Aufgaben
um Ihren Trauerfall

- vertraulich
- preiswert
- zuverlässig

Tag & Nacht:
☎ (03 58 42) **25 444**




Christine & Katrin
Eichhorn

**Neugersdorfer
Bestattungen**

Fachgeprüfte Bestatter
www.neugersdorfer.de

einfühlsam - kompetent - zuverlässig

Tag & Nacht 03586-32333

02727 Neugersdorf, Schillerstraße 8, Tel. 03586-702885
02730 Ebersbach, Schulstraße 4, Tel. 03586-364469
02747 Herrnhut, Löbauer Straße 15, Tel. 035873-40547

Zahnärztlicher Notfalldienstplan für Leutersdorf

Datum	Name	Anschrift/Tel.-Nr.
05./06.09.20	DS Schiffner	Waltersdorfer Straße 1 Großschönau ☎ 035841 35664
12./13.9.20	DS Töppel	Mozartstraße 10 Zittau ☎ 03583 7000366
19./20.9.20	Dr. Msc Spychala	Nordstraße 10 Zittau ☎ 03583 704283
26./27.09.20	Dr. Jaczkowski	Neustadt 42 Zittau ☎ 03583 512112

Sprechstunden werden an diesen Tagen von **9.00 bis 11.00 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt. Änderungen vorbehalten!
Den aktuellsten Überblick über den Notfalldienstplan der Zahnärzte in den Bereichen Neugersdorf und Leutersdorf erhalten Sie unter www.zahnärzte-in-sachsen.de. Klicken Sie auf den **Button „Notfalldienst“** links und wählen die gewünschte Gemeinde aus.

Notdienst bei der Rettungsleitstelle ☎ 116 117

Anzeigen



Erweitertes Leistungsangebot!

- Holz- und Paneelenverkleidungen
- Laminat und Dielung
- Naturstein- und Imitatverkleidungen
- Einbau von Fertigmokaminen
- Kellerdeckendämmung
- Bodendämmung

Zu unseren Bauhauptleistungen bieten wir Ihnen zusätzlich:

Informieren Sie sich unter: www.ziesche-bau.de

Ziesche-Bau

Wilfried Ziesche · Hinterer Weg 11 · 02763 Oberseifersdorf
Tel.: 0 35 83 - 79 57 07 · Fax: 0 35 83 - 79 57 11 · E-Mail: info@ziesche-bau.de

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Leutersdorf

Aufgrund von Veränderungen der Dienstbereiche ist der diensthabende Arzt über die kassenärztliche Notdienstvermittlung (Hausbesuchsanforderung) zu erfragen.

Mo./Di./Do. jeweils 19.00–7.00 Uhr
Mi./Fr. jeweils 14.00–7.00 Uhr
Sa./So./Feiertag jeweils 7.00–7.00 Uhr (24-Stunden-Dienst)

über die Rettungsleitstelle ☎ 116 117
Notruf ☎ 112



Pflege-Dienst
Sabine Glathe

Mitarbeiterstützpunkt Seifhennersdorf
Rumburger Straße 25
02782 Seifhennersdorf
Tel. (03588) 40 51 77

www.pflegedienstglathe.de



Mineralöl NEUMANN
... bringt Wärme ins Haus

Ihr Partner für Heizöl

☎ 03586 702743
☎ 0800 0301674*

* gebührenfrei, im dt. Festnetz

NEUGERSDORF · GOETHESTRASSE 16
02727 EBERSBACH-NEUGERSDORF



AUTODienst KUMPF
GMBH

Instandsetzung von Freie Kfz-Werkstatt
PKW/LKW/Transporter/Baumaschinen

Unser Service:

- Autorisierte Werkstatt für:
- Sicherheitsprüfung LKW, Anhänger u. KOM
- Fahrtschreiberprüfung nach § 57b StVZO
- Computerachsvermessung
- Motordiagnostik, Unfallinstandsetzung
- Reifenservice

Gute Fahrt



Seitenstr. 4 · 02730 Ebersbach-Neugersdorf
Telefon: 035 86 / 76 12-0 · Fax: 035 86 / 76 12-34



HELLMUTH ENERGIE
... persönlich, fair und nah!

Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG
Geschwister-Scholl-Str. 22b · 02794 Leutersdorf
Telefon: 035 86 / 38 61 47




HEIZÖL | HOLZPELLETS



Nächster Redaktionsschluss
11. 09. 2020, 11.00 Uhr

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Leutersdorf
Anschrift: Sachsenstraße 9, 02794 Leutersdorf, Tel. 03586 3307-0, Fax 3307-19
Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bruno Scholze, Bürgermeister
als Vertreter im Amt: Frau Marschner
Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen: Frau Haselbach, Frau Marschner
Druck: Gustav Winter Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH, Gewerbestr. 2,
02747 Herrnhut, Tel. 035873 4180, E-Mail post@gustavwinter.de